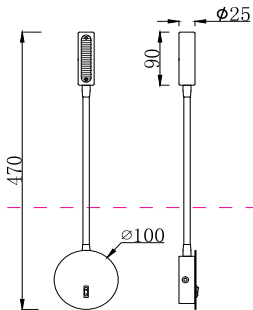
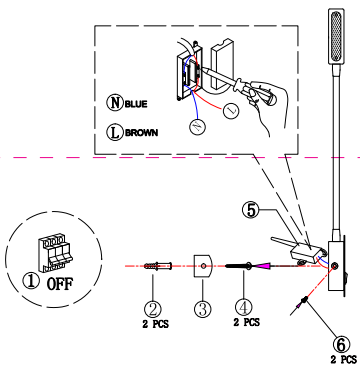


Instruction



MAX 3W
150 Lumen

Model: C035WL-L3W3K
Collection: Ceiling & Wall
Series: Stem



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keilbohrer Sie ein 2/0x24/0 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 2/0-24/0 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung Sie nicht zufrieden stellt, können Sie die Befestigung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung einbauen.
- Verbinden Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 2/0-24/0 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 2/0-24/0 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів монтажні 2/0-24/0 50 Гц. проводні дроти, включаючи дроти заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 2/0-24/0 50 Гц. Рядом в світильнику передбачений додаткове місце, куди також необхідно підключити дроти заземлення, якщо він є в світильнику.
- Налаштувати світильник в отвір/посадочне місце.
- Встановити лампу у лямпоку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в тому, що він працює належно.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключенной электрики.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки проводов монтажные 2/0-24/0 50 Гц. проводные дроти, включая дроти заземления, если он есть в светильнике.
- Подключить светильник к сети 2/0-24/0 50 Гц. Рядом в светильнике предусмотрено дополнительное место, куда также необходимо подключить дроти заземления, если он есть в светильнике.
- Установить светильник в отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
 affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
 produttrice / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Subie
 Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla
 / Branch Factory / Oddział Fabryka / Ombinau zavoda
 manufacturer / Одина заводу виробника / Одина
 завод-производитель / Одина завод-производитель /
 Делово-представителство на фабриката / Делово-представителство на
 фабриката / Репрезентација / 代表 工場 China.

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Führung der Stromversorgung über einen Schutzapparat vornehmen.
- Bei der Verbindung des Leuchtenanschlusses mit dem Stromnetz sind die Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen.
- Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einleitungsdraht werden.
- Nach-Zuschaltung während der Leuchten-Ein- /Aus-Schaltung ist nicht zulässig. Verhindern Sie die Verriegelung des Leuchtenanschlusses mit dem Stromnetz durch einen Verschlussstopfen, indem Sie die Leuchte angeschlossen halten. Lassen Sie die Leuchte während der Installation nicht herunterhängen! Halten Sie die Leuchte mit beiden Händen fest. Schließen Sie die Leuchte sorgfältig an.
- Schließen Sie Stromkabel in einem Abstand von mindestens 20 cm voneinander ab.
- Stellen Sie sicher, dass alle Leiterkabel ordnungsgemäß befestigt sind, falls Kabel über die Leuchte hinaus zu verlaufen, dass alle Kabel durch die Leuchte gehen und die Stromversorgung durch die Leuchte nicht unterbrochen wird.
- Bevor Sie die Leuchte installieren, trennen Sie alle Leuchte von Stromnetz und Wasser. Sie, die Leuchte abkleben.
- Warten Sie ab, bis die Leitung der Leuchte entsprechend dem Vorgehen auf dem Anschluss (siehe die Installations-Briefe eine von den Herstellerboxen) abgeschlossen ist. Bestimmen Sie die Anschlussart nach dem Hersteller und befolgen Sie die Anschlussanweisungen. Schützen Sie das Leuchten gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kabeln mit einem Querschnitt > 2,5 mm² sind für eine Montage auf dem Leuchtenanschluss nicht geeignet.
- Die Leuchte muss mit einem Schutzblech (Typ I) geschützt werden.
- Die Leuchte werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze betriebsbereit sein. Die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkung sind durch die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kabeln mit einem Querschnitt > 2,5 mm² sind für eine Montage auf dem Leuchtenanschluss nicht geeignet.

- Die Leuchte muss mit einem Schutzblech (Typ I) geschützt werden.
- Die Leuchte werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze betriebsbereit sein. Die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkung sind durch die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kabeln mit einem Querschnitt > 2,5 mm² sind für eine Montage auf dem Leuchtenanschluss nicht geeignet.
- Die Leuchte muss mit einem Schutzblech (Typ I) geschützt werden.
- Die Leuchte werden in der Originalpackung mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetze betriebsbereit sein. Die Universalnetze und Schutz vor Umwelteinwirkung sind durch die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Vibration während des Transports. Kabeln mit einem Querschnitt > 2,5 mm² sind für eine Montage auf dem Leuchtenanschluss nicht geeignet.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht:

- Schutzart II: Diese Briefe muss mittels eines Schutzverriegelungsblechs (gelb-grünes Kabel) an die Schutzblechklappe angeschlossen sein.
- Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht höher.
- Schutzart II: Niederspannungsblechleiste.

Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz erdosen, Sie müssen es bei der Einrichtung ersorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:
Die Bedienungsanleitung ist bei der Lieferung angeschlossen. Sie enthält Informationen über die Installation, die Wartung, die Entsorgung und die Sicherheit. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, die Verwendung und die Entsorgung des Produktes. Die Bedienungsanleitung enthält auch Informationen über die Garantie und die Kundendienstleistungen.

Verhaltenshinweis:
Das Heringsprodukt ist ein Nahrungsmittel und wird als Nahrungsmittel verwendet. Das Heringsprodukt ist ein Nahrungsmittel und wird als Nahrungsmittel verwendet. Das Heringsprodukt ist ein Nahrungsmittel und wird als Nahrungsmittel verwendet. Das Heringsprodukt ist ein Nahrungsmittel und wird als Nahrungsmittel verwendet.

Stempel des Herstellers und Untersicht des Verkäufers: _____
Anheim: _____

Safety guidelines

Read the manual before assembly of the luminaire through and observe these up to the end of the useful life of the product!

Safety requirements:

- The installation and the connection of the luminaire must be carried out by qualified specialists.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strand of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated power only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23 for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and dirt. The element is arranged in a way to be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

- The installation and the connection of the luminaire must be carried out by qualified specialists.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strand of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated power only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23 for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and dirt. The element is arranged in a way to be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity up to 95%.
- Handle with care, Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

Description of Symbols:

- Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).

Do not put the product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:
Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

Date of sale: _____
Printed in: _____
Store stamp and seller signature _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и соблюдать до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его вес.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его вес.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, предъявленными в руководстве по эксплуатации. Категорически запрещается установка светильника в помещении с повышенной влажностью (ванные комнаты, бассейны) и рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.

Описание символов:

- Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- Класс защиты II. Свельнички низкой напряженности.
- Не показывать это изделие в обычных бытовых отходах для утилизации, требуется отдельный пункт.

Не рекомендуется выбрасывать изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, требуется отдельный пункт.

Инструкция по обслуживанию:
Перед началом работы отключить электропитание светильника. Перед началом работы отключить электропитание светильника. Перед началом работы отключить электропитание светильника.

Дата продажи: _____
Печатно в: _____
Штамп магазина и подпись продавца _____

Stempel des Herstellers und Untersicht des Verkäufers: _____
Anheim: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яку наведено в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Перед підключенням світильника необхідно переконатися, що технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути виконані в згодності з вимогами, викладеними в посвідченні на експлуатацію. Категорично забороняється встановлення світильника в приміщеннях з підвищеною вологістю (ванітні кімнати, басейни) і рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 та вище.

Опис символів:

- Клас захисту I. Ця лямпа повинна бути з'єднана з окремим електропроводом (клемо-заземній провід) з захистом проти ураження.
- Клас захисту II. Передається подвійна або посилена ізоляція. Захистне заземлення не потрібне.
- Клас захисту III. Світильник низької напруги.

Необхідно не кидати вмі в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

Інструкція з обслуговування:
Перед початком роботи відключити електроживлення світлоприладу. Перед початком роботи відключити електроживлення світлоприладу. Перед початком роботи відключити електроживлення світлоприладу.

Дата продаж: _____
Печатно в: _____
Штамп магазину / підпис продавця _____

Stempel des Herstellers und Untersicht des Verkäufers: _____
Anheim: _____